



国際プラザニュース



発行: (公財) 宮崎県国際交流協会 〒880-0805 宮崎市橘通東4-8-1 カリーノ宮崎9階
Tel: 0985-32-8457 Fax: 0985-32-8512 ホームページ: <http://www.mif.or.jp/> E-mail: miyainfo@mif.or.jp
開館時間: 10:00~19:00【火曜~土曜】 休館日: 日曜・月曜・祝日・12月29日~1月3日

宮崎県国際プラザ休館日のお知らせ

年末年始は12/29(土)~2019年1/3(木)までお休みです。
※2019年1/4(金)より開館します。

外国人支援のための防災講座 ※要申込み・参加無料

熊本地震を体験された熊本大学の留学生グループ「熊本地震体験プロジェクト(KEEP)」の皆さんを講師に迎え、経験談と外国人の目線で災害時の外国人支援についてお話していただきます。英語と日本語で講演されますのでお気軽にご参加ください。

◇日 時: 2月2日(土) 14:00~15:30 (受付13:30~)

◇場 所: 宮日会館 10階 会議室

◇講 師: 熊本地震体験プロジェクト



Kumamoto Earthquake Experience Project (KEEP)

◇定 員: 40名

◇申込方法: 住所・氏名・電話番号・メールアドレスを来館、電話、FAX、またはE-mailにてお申込み下さい。E-mail・FAXにてお申込みの際には、件名を「防災セミナー2.2」と明記してください。

◇締 切: 1月26日(土)

◇申込み・問合せ: (公財) 宮崎県国際交流協会 (担当: 中島)

※2月もしくは3月に「外国人のための防災講座(外国人向け)」も開催予定です！

県民向け国際理解講座 イタリア編 ※要申込み・参加無料

「イタリアアートとの出会い

~イタリアトスカナに暮らして~



イタリアに暮らしテンペラ画を学んでこられた講師から、留学中に日本人として感じたイタリア、イタリア人とのふれあいなどをお話していただきます。テンペラ画ミニ体験も予定しています。イタリアやアートに興味のある方、ぜひご参加ください。

◇日 時: 2月16日(土) 13:30~15:30 (受付13:00~)

◇場 所: みやざきアートセンター

◇講 師: 木村 道子 氏 (造形作家・画家)

◇定 員: 20名 (応募多数の場合は抽選・賛助会員優先)

◇申込方法: 住所・氏名・電話番号・メールアドレスを来館、電話、FAX、またはE-mailにてお申込み下さい。E-mail・FAXにてお申込みの際には、件名を「国際理解イタリア」と明記してください。

◇締 切: 2月5日(火)

◇申込み・問合せ: (公財) 宮崎県国際交流協会 (担当: 淡路)



外国人のための日本語れんしゅう会

※事前申込み不要、参加費無料

◇日 時: 10:30~11:30

[水曜日] 1/9、1/16、1/23、1/30

※1/2は休みです

[金曜日] 1/11、1/18、1/25

※1/4は休みです

◇場 所: カリーノ宮崎9階

◇問合せ: (公財) 宮崎県国際交流協会 (担当: 淡路)



外国人災害サポートボランティア養成講座

※要申込み・参加無料

災害が起きたときに日本語や日本の習慣が分からない外国人に出会ったら皆さんはどうしますか？外国語が分からなくてもできる支援はあるのでしょうか？災害時のボランティア活動に興味がある方、外国人支援や多文化共生に関心がある方など、どなたでもご参加いただけます。防災ゲームや災害時の活動ワークを通して、どんなサポートができるのか一緒に学びましょう。

◇日 時: 2月23日(土) 14:00~16:00 (受付13:30~)

◇場 所: 宮崎市中央公民館 大研修室

◇講 師: 土井 佳彦 氏

(NPO法人 多文化共生マネージャー全国協議会 代表理事)

北御門 織絵 氏

(NPO法人 多文化共生マネージャー全国協議会 理事)

◇定 員: 40名

◇申込方法: 住所・氏名・電話番号・メールアドレスを来館、電話、FAX、またはE-mailにてお申込み下さい。E-mail・FAXにてお申込みの際には、件名を「災害サポート」と明記してください。

◇締 切: 2月9日(土)

◇申込み・問合せ: (公財) 宮崎県国際交流協会 (担当: 小原)



宮崎県国際プラザカウンターボランティア募集

国際プラザ業務のお手伝いをしてくださるカウンターボランティアを募集します。ご希望の方は申込書に必要事項をご記入のうえ協会までお申し込み下さい。

◇対 象: 県内在住で18歳以上の方

外国人の方は日本語の日常会話ができること

◇活動期間: 2019年4月9日(火)~2019年9月28日(土)

※祝日は休み

◇活動日時: 火曜日~土曜日のうち週1回毎週同じ曜日・時間帯
(①10:15~12:45、②13:00~15:30のいずれか)

◇活動場所: カリーノ宮崎 宮崎県国際プラザ

◇内 容: 来館者対応、図書の貸出と返却手続き、文書発送補助、
図書・資料整理、使用済み切手等の整理と発送等

◇その他: 交通費、謝金はありません。

※ボランティア保険は当協会が負担します。カリーノ宮崎駐車場をご利用の場合は駐車券をお渡しします。

◇締 切: 3月2日(土)

◇申込み・問合せ: (公財) 宮崎県国際交流協会 (担当: 淡路)



国際ふれあいチャット中国語 後期 ※要申込み

◇日 時: 10/23、11/6、11/20、1/8、1/15、1/22、2/5、2/19、
3/5、3/19 火曜日 全10回 18:30~19:30

◇場 所: カリーノ宮崎9階 ◇定 員: 15名

◇受講料: 賛助会員・学生 3,000円(10回)

非会員 5,000円(10回)

◇申込み・問合せ: (公財) 宮崎県国際交流協会 (担当: 小原)

你好



外国人のための生活・法律相談会 ※無料

ビザ・在留資格や国際結婚等の日本での生活で困っていることに、相談員(弁護士・行政書士)が対応いたします。相談は1人30分で、通訳を付けます。日時、場所等は相談のうえ、決めます。詳しいことは、電話でお問い合わせください。



在住外国人生活相談員による「生活相談事業」のお知らせ ※無料、随時受付中

県内在住外国人の生活に関する相談がある場合、通訳サポート(英語、中国語、韓国・朝鮮語、ポルトガル語、タガログ語)など必要に応じて生活相談員を紹介いたします。ただし、法律問題など専門的な相談は対象外です。相談がある場合は、公益財団法人宮崎県国際交流協会へ電話してください。法律問題の場合は上記「外国人のための生活・法律相談会(無料)」をご利用ください。

＜相談員＞

英語：高島 身知子 氏 中国語：谷口 玉英 氏
韓国・朝鮮語：遠藤 礼子 氏 ポルトガル語：野崎 里美 氏
タガログ語：小川 ジョイス 氏

◇問合せ：(公財)宮崎県国際交流協会(担当:谷口) 0985-32-8457

賛助会員募集！

年会費 個人:2,000円 団体:10,000円

賛助会員になると...

- ・毎月発行している「国際プラザニュース」をお届けします。
- ・年2回発行している広報誌「South Wind」をお届けします。
- ・協会が開催する講座に優先参加できます。
- ・協会が開催する講座の参加費を割引します。
- ・(賛助団体対象)協会ホームページからリンクが可能です。

新着図書のご案内

※お一人様2冊まで、2週間借りることができます。

- ・『満員電車は観光地！？世界が驚く日本の「日常」』
原作:サンドラ・ヘフェリン 漫画:流水りんこ
- ・『爆笑 クールジャパン』
原作:サンドラ・ヘフェリン 漫画:片桐了
- ・『シンガポールのオタク漫画家、日本をめざす』
著:フー・スウィ・チン



日本では当たり前のことが外国人にとっては当たり前ではないことがよく分かる3冊です。外国人から見た日本はどのような国なのでしょう？コミックエッセイで気軽に世界の多様性について学んでみませんか？

他団体からのお知らせ

＜宮崎市＞

「中国料理教室 肉まん編」

中国出身の講師が美味しい肉まんの作り方を教えます！

- ◇日 時:1月26日(土) 10:30～13:30
◇場 所:宮崎西地区交流センター(宮崎市祇園1丁目49)
◇講 師:幸下 李平(元中国料理「千里香」店主)

「中国語チャット」

中国人のボランティアさんを囲んで、中国語で楽しく会話しませんか。

- ◇日 時:1/30、2/6、2/13、2/20、2/27 全5回 18:30～19:30
◇場 所:宮崎市民プラザ 4階 小会議室
(宮崎市橘通西1丁目1-2)
◇申込み・問合せ:宮崎市国際交流協会
TEL:0985-21-1719(平日9～17時)
FAX:0985-21-1733
Email:miyazaki-mcia@miyazaki-catv.ne.jp
HP: <http://www.miyazaki-mcia.jp/>
FB: <https://www.facebook.com/miyazaki.mcia>



2月には韓国料理教室も開催する予定です！いずれの講座につきましても、詳しくは宮崎市国際交流協会のホームページ、またはFacebookにてご確認ください。

＜都城市＞

ワールドフェスタ in みやこのじょう2019

世界のいろいろな国の人との交流やステージ発表などをお楽しみください。入場無料です。

- ◇日 時:1月20日(日) 12:00～17:00
◇場 所:都城市総合文化ホール
◇内 容:
・世界の様々な国の人との交流・遊び体験
・海外のダンスや外国人による演奏など
・国際交流・協力団体の活動紹介パネル展示
◇問合せ:都城国際交流協会
Tel:0986-23-2295 Fax:0986-23-3223
E-mail: mia@btvm.ne.jp



♪プラザニュース 中国語版より

「もし年を取ったら…」



県国際交流員
ゴー イーリ

最近友達の結婚式の為にシンガポールに帰って、ついでに家族タイムを過ごした。幸せな新婚夫婦が手を組んで入場して、シャンパンを開けて、ケーキを切って、ステージで乾杯している姿を見たら、何故かぼんやりしてしまった。「友達の結婚式なんか程遠い話だ」、「友達が子供を産むってまだ先の話だろう」とずっと思っていた。でもこれらが全部友達の結婚式で実現した。同席のクラスメイトが子供を連れて一緒に出席した。なにもかも嘘みたいだ。末子だからか、私はいつまでも若いままではいられないと錯覚していた。いつも冗談で言っているけど、もし昔話をするのが好きになったら、昔の曲のほうがいいと思っていたら、学生とコミュニケーションが取れなくなったら、それは年を取った証だ。私は全部当たったから、本当に年を取ったかもしれない。「まだ若いよ」と何度も言われたことがあるけど、「年を取った」というのは外見のことだけではない。考え方が大人しくなったとか、悩み事が変わったとか、これらも年を取った証拠だ。自分は適応力が高いと思ったけど、年を取った事実はどうも受け入れがたいようだ。今回は慣れるまでもう少し時間かかりそうだ。



皆さまはどのような年末年始を過ごされましたか？
2019年(公財)宮崎県国際交流協会をどうぞよろしくお願いいたします。

